

Abstract

Graduation Level of Proficiency Paper

(Specialist's degree)

Title: Semantic characteristics of the image of Jesus Christ on the material of the Bible

Author: Shahbazova Ellada

Research Supervisor: Denisenko L.G

Research Initiation: Piatigorsk State Linguistic University

Topical importance: The importance of our research is that the hermeneutics of the Bible becomes more and more popular and is object of many linguistic researches. The reason for that is feature of its text characteristics is a hypertext which was created throughout centuries, a unique cultural and art monument.

Main Goal: The goal of our research is to describe the semantic image of Jesus Christ created in the Bible which can be used for comparison of different translations of the Bible in synchronic and diachronic aspects, and also for identification of dynamics of development of word meaning in various discourses.

Tasks: 1) The description of types of the nominations of Jesus Christ in the translation of the Bible into Spanish.
2) Definition of typical situations of the use of these nominations.
3) Make an inventory of semes that is included in the nomination Jesus Christ
4) the categorization of semes.

Theoretical and practical importance of research: the importance of the perspective connected with studying of bible texts is expressed that semantic characteristics are shown not only at lexical level, but also reflect interrelation of language and society, language and speech.

Results: The analysis allowed us to position the Seme components of the nomination of Jesus Christ, according to various subject characteristics, however, reveal a gradation or the interaction between these subgroups, we could not. This study may help to identify the dynamics of the value of words in various discourses and created semantic portrait of the image of Jesus Christ which can be used to compare the different translations of the Bible in the synchronic and diachronic aspects.

Recommendations: The results of this study can be used in theoretical courses on linguistics, lexicology and linguistics texts.